

Mütercim ve Tercümanlık Bölümü İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Ders Seçimleri Hakkında

- 2023-2024 Güz dönemi ders kayıt tarihleri **25 Eylül 2023-2 Ekim 2023** tarihleri arasındadır. **Ders kaydını zamanında tamamlayıp danışman onayına göndermek öğrencilerin sorumluluğundadır.**
- 2023 Güz Döneminde ilk defa kayıt yaptırıp Hazırlık Yeterlik Sınavından başarılı olarak 1. Sınıfa başlayan öğrencilerin ders kaydı sistem tarafından otomatik yapılacağından bu öğrenciler hariç tüm öğrencilerin ders kaydını belirtilen tarihlerde yapması gerekmektedir.
- Ders kayıt işlemleri esnasında öğrenciler danışman onayına gönderdikten sonra seçimleri değiştirememektedir. Yanlış/hatalı/eksik ders kaydı yapan veya herhangi bir sorun yaşayan öğrencilerin **3 Ekim 2023** mesai bitimine kadar danışmanlarıyla **e-mail** yoluyla iletişime geçmeleri gerekmektedir. Kayıt yılına göre danışmanlar ve iletişim adresleri aşağıdaki gibidir:
2017-2018-2022 Girişliler → Araştırma Görevlisi Beyza Nur ZORLU
beyzanur.zorlu@selcuk.edu.tr
2019-2020-2021 Girişliler → Araştırma Görevlisi Yonca Gül UĞURLU
yonca.ugurlu@selcuk.edu.tr
2023 Girişliler Birinci Öğretim → Doçent Doktor Nurcihan YÜRÜK nurcihanyuruk@selcuk.edu.tr
2023 Girişliler İkinci Öğretim → Doktor Öğretim Üyesi Mustafa DOLMACI dolmaci@selcuk.edu.tr
- Bölüm ismi değişikliği nedeniyle öğrencilerin tabi oldukları ders kodları da değişmektedir. Öğrencilerin numaralarına göre tabi olduğu kodlar aşağıdaki gibidir:

Öğrenci numarası 179901-, 189901-, 199901-ile başlayan birinci öğretim öğrencileri ve öğrenci numarası 179902-, 189902-, 199902- ile başlayan ikinci öğretim öğrencileri→ 9901- ve 9902- ile başlayan eski kodlar

Öğrenci numarası 209905-, 219905-, 229905-, 239905- ile başlayan birinci öğretim öğrencileri ve öğrenci numarası 209906-, 219906-, 229906-, 239905- ile başlayan ikinci öğretim öğrencileri→ 9905- ve 9906- ile başlayan yeni kodlar

- Öğrencilerin sınıflarına ve tabi oldukları eski ve yeni kodlara göre seçmeleri gereken dersler ve kodları aşağıdaki gibidir.

Tüm öğrencilerimize başarılar dileriz.

Mütercim ve Tercümanlık

Bölüm Başkanlığı

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık ABD

1. Sınıf

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905104	Dil Bilgisi	3	0	3	4
9905128	Çeviriye Giriş 1	3	0	3	5
9905129	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 1	4	0	3	5
9905123	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 1	3	0	3	4
9905130	Kültürlerarası İletişim 1	2	0	2	4
9905127	Çince 1	4	0	2	4
9905107	Türk Dili 1	2	0	2	2
9905108	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 1	2	0	2	2
Toplam		23	0	20	30

II. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906104	Dil Bilgisi	3	0	3	4
9906128	Çeviriye Giriş 1	3	0	3	5
9906129	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 1	4	0	3	5
9906123	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 1	3	0	3	4
9906130	Kültürlerarası İletişim 1	2	0	2	4
9906127	Çince 1	4	0	2	4
9906107	Türk Dili 1	2	0	2	2
9906108	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 1	2	0	2	2
Toplam		23	0	20	30

2. Sınıf

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905333	Not Alma Teknikleri	3	0	3	5
9905334	Ticaret Metinleri Çevirisi	2	0	3	5
9905330	Çeviri Kuramları	3	0	3	5
9905335	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi	3	0	3	5
9905327	Özel Alan Çevirisi	3	0	3	4
9905331	Çince 3	4	0	3	3
9905332	Rusça 1	4	0	2	3
	TOPLAM	22	0	20	30

II. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906333	Not Alma Teknikleri	3	0	3	5
9906334	Ticaret Metinleri Çevirisi	2	0	3	5
9906330	Çeviri Kuramları	3	0	3	5
9906335	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi	3	0	3	5
9906327	Özel Alan Çevirisi	3	0	3	4
9906331	Çince 3	4	0	3	3
9906332	Rusça 1	4	0	2	3
	TOPLAM	22	0	20	30

3. Sınıf

Eski Kodlar

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9901504	Bilgisayar Destekli Çeviri	3	0	3	6
9901510	Ardıl Çeviri	3	0	3	5
9901511	Yazılı Çeviri Kuramları	3	0	3	4
9901528	Araştırma Yöntemleri 1	3	0	3	4
9901526	Arapça 5	2	0	2	3
9901529	Çince 3 (S)	2	0	2	1
9901512	Seçmeli Ders- Ekonomi ve Finans Çevirisi	3	0	3	4
9901514	Seçmeli Ders- Çeviride Düzeltme ve Son Okuma	3	0	3	4
Toplam		22	0	22	31

II. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9902504	Bilgisayar Destekli Çeviri	3	0	3	6
9902510	Ardıl Çeviri	3	0	3	5
9902511	Yazılı Çeviri Kuramları	3	0	3	4
9902528	Araştırma Yöntemleri 1	3	0	3	4
9902526	Arapça 5	2	0	2	3
9902529	Çince 3 (S)	2	0	2	1
9902512	Seçmeli Ders- Ekonomi ve Finans Çevirisi	3	0	3	4
9902514	Seçmeli Ders- Çeviride Düzeltme ve Son Okuma	3	0	3	4
Toplam		22	0	22	31

Yeni Kodlar

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905504	Bilgisayar Destekli Çeviri	3	0	3	6
9905510	Ardıl Çeviri	3	0	3	5
9905511	Yazılı Çeviri Kuramları	3	0	3	4
9905528	Araştırma Yöntemleri 1	3	0	3	4
9905526	Arapça 5	2	0	2	3
9905529	Çince 3 (S)	2	0	2	1
9905512	Seçmeli Ders- Ekonomi ve Finans Çevirisi	3	0	3	4
9905514	Seçmeli Ders- Çeviride Düzeltme ve Son Okuma	3	0	3	4
Toplam		22	0	22	31

II. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906504	Bilgisayar Destekli Çeviri	3	0	3	6
9906510	Ardıl Çeviri	3	0	3	5
9906511	Yazılı Çeviri Kuramları	3	0	3	4
9906528	Araştırma Yöntemleri 1	3	0	3	4
9906526	Arapça 5	2	0	2	3
9906529	Çince 3 (S)	2	0	2	1
9906512	Seçmeli Ders- Ekonomi ve Finans Çevirisi	3	0	3	4
9906514	Seçmeli Ders- Çeviride Düzeltme ve Son Okuma	3	0	3	4
Toplam		22	0	22	31

4. Sınıf

Eski Kodlar

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9901709	Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	5
9901710	Staj	0	2	2	5
9901711	Çeviri Eleştirisi	3	0	3	4
9901728	Arapça 7	2	0	2	3
9901729	Çince 5 (S)	2	0	2	2
9901724	Seçmeli Ders- Hukuk Metinler Çevirisi (S)	3	0	3	4
9901725	Seçmeli Ders- Çevirmenler için Meslek ve Kurum Bilgisi(S)	3	0	3	4
9901726	Seçmeli Ders- Turizm Metinleri Çevirisi(S)	3	0	3	4
Toplam		19	2	21	31

II. Öğretim

7.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9902721	Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	5
9902710	Staj	0	2	2	5
9902723	Çeviri Eleştirisi	3	0	3	4
9902729	Arapça 7	2	0	2	3
9902728	Çince 5 (S)	2	0	2	2
9902724	Seçmeli Ders- Hukuk Metinler Çevirisi (S)	3	0	3	4
9902725	Seçmeli Ders- Çevirmenler için Meslek ve Kurum Bilgisi(S)	3	0	3	4
9902726	Seçmeli Ders- Turizm Metinleri Çevirisi(S)	3	0	3	4
Toplam		19	2	21	31

Yeni Kodlar

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905709	Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	5
9905710	Staj	0	2	2	5
9905711	Çeviri Eleştirisi	3	0	3	4
9905728	Arapça 7	2	0	2	3
9905729	Çince 5 (S)	2	0	2	2
9905724	Seçmeli Ders- Hukuk Metinler Çevirisi (S)	3	0	3	4
9905725	Seçmeli Ders- Çevirmenler için Meslek ve Kurum Bilgisi(S)	3	0	3	4
9905726	Seçmeli Ders- Turizm Metinleri Çevirisi(S)	3	0	3	4

Toplam	19	2	21	31
---------------	-----------	----------	-----------	-----------

II. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906721	Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	5
9906710	Staj	0	2	2	5
9906723	Çeviri Eleştirisi	3	0	3	4
9906729	Arapça 7	2	0	2	3
9906728	Çince 5 (S)	2	0	2	2
9906724	Seçmeli Ders- Hukuk Metinler Çevirisi (S)	3	0	3	4
9906725	Seçmeli Ders- Çevirmenler için Meslek ve Kurum Bilgisi(S)	3	0	3	4
9906726	Seçmeli Ders- Turizm Metinleri Çevirisi(S)	3	0	3	4
Toplam		19	2	21	31